

# PARISH MONTHLY BULLETIN

NUMBER 01 – JANUARY, 2018



Sacred Heart Parish was founded in 1899, the Church was built in 1922 & staffed by THE SOCIETY OF THE DIVINE WORD MISSIONARY

### PASTORAL STAFF:

Fr. Simon Thoi Hoang, SVD	Pastor
Fr. Pio Estepa, SVD	Associate Pastor
José de Jesus Magaña	Director of Religious Education
Barbara Morelli	Accountant
Elaine Hansom	Administrative Assistant (English)
Esmeralda Magaña	Admin. Assistant (English/Spanish)
Ngoc (Nancy) Nguyen	Admin. Assistant (English/Vietnamese)

### PARISH FINANCIAL COUNCIL:

Frank Keller, Kevin Ragghianti, Ai-Quynh Nguyen, Sandra Pita, Maritza Rodriguez.

### PARISH PASTORAL COUNCIL:

John Curran, Stephen Bell, Billie Bolden, Javier Rodriguez, José Sanchez, Mayra Lozano, Jesús Flores, Hoang-Lan Tran, Thu-Ha Vo, Hieu Nguyen, Nhan Le, Doe-Thinh Nguyen.

### Parish Mission Statement

#### ENGLISH

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST, THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY AND FAITHFUL DISCIPLESHIP. WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US, AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

#### SPANISH

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO, A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA Y EL FIEL DISCIPULADO.

NOS ESFORZAMOS A COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO CON LOS QUE NOS REDEAN. PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

#### VIETNAMESE

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU XÂY DỰNG SỰ MẮN NHIỆM THÉ CHÚA KITÔ, QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TÔNG ĐỒ. CHÚNG TA CHIA SẺ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH, NHƯ LÀ CHIA SẺ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.



### Sacred Heart Church

1324 Jefferson Ave.  
Memphis, TN 38104  
Phone: (901) 726-1891  
Fax: (901) 726-9272

### OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/ HORARIO DE OFICINA

9am - 5:00pm  
Tue-Fri/Martes-Viernes/  
Thứ Ba-thứ Sáu

### RECONCILIATION/XUNG TỘI/ CONFESIONES

3:30pm-4:30pm  
Saturday-Thứ Bảy-Sábado  
Or by appointment, hay lấy hẹn

### EUCCHARISTIC ADORATION

1st Fri. Vietnamese mass: 7:00pm  
Young Adult Spanish  
Eucharistic Adoration: 9:00pm  
Vietnamese Youth Group  
Eucharistic Adoration: 10:30pm

### SOLEMNITIES/LỄ TRONG/ SOLEMNIDADES

Multicultural Mass - TBN

### BAPTISM/RỬA TỘI/BAUTISMO

Spanish Baptism Preparation:  
6:00pm-8:00pm on 3rd Fri.  
Spanish Baptism: 9:30am  
on 4th Saturday

English/Vietnamese Baptism  
Preparation class: 9am-11am  
on 4th Saturday

English/Vietnamese Baptism:  
On 1st Sunday Mass  
8:30am & 10:00am

### WEDDING/HÔN PHỐI/MATRIMONIO

Contact parish office 6 months  
prior to the wedding date.  
Liên lạc với VP giáo xứ ít nhất là 6  
tháng trước ngày cưới.

### QUINCEAÑERA

Contact parish office 6 months  
prior to the quinceañera date.

### HORARIO DE MISA

Martes a Viernes:  
12:00 p.m. en Inglés  
Sábado: 5:00 p.m. en Inglés  
Domingo: 8:30 a.m. en Inglés  
Domingo 10:00 a.m. en Vietnamita  
Catequesis: 11:20a.m.-12:50p.m.  
Domingo 1:00 p.m. en Español

### MASS SCHEDULE

Tuesday to Friday:  
12:00 p.m. English  
Saturday: 5:00 p.m. English  
Sunday: 8:30 a.m. English  
Sunday: 10:00 a.m. Vietnamese  
Catechist class: 11:20a.m - 12:50p.m.  
Sunday: 1:00 p.m. Spanish

### LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ

Thứ Ba tới thứ Sáu:  
12:00 trưa. Tiếng Anh  
Thứ Bảy 05:00 chiều. Tiếng Anh  
Chủ Nhật 08:30 sáng. Tiếng Anh  
Chủ Nhật 10:00 sáng. Tiếng Việt  
Lớp giáo lý: 11:20 sáng - 12:50 chiều  
Chủ Nhật 1:00 trưa. Tiếng Tây Ban Nha

**PARISH LITURGICAL SCHEDULES & EVENTS**

First Friday

◆ Friday January 5  
7:00 Mass & Eucharist Adoration

Vietnamese Lunar New Year Celebration

◆ Sunday, February 11, 2018  
10:00am - English/Spanish Mass  
12noon - Vietnamese New Year Mass  
Followed by lunch and entertainment. All are invited to participate in this celebration.

Ash Wednesday

◆ Wednesday February 14, 2018  
12noon - English Mass  
7:00pm - Spanish/Vietnamese Mass

Lenten Reconciliation

◆ 7:00pm-9:00pm Every Friday during Lent  
◆ Friday February 23 for Confirmation I  
◆ Friday March 9 for Confirmation II

Parish Lenten Retreat

◆ 7:00pm - 10:00pm Thursday Mar 1 - Friday Mar. 2 in Vietnamese  
◆ 10:00am - 4:00pm Saturday Mar. 3 in Spanish

**PARISH ACTIVITIES & NEWS**

**PARKING LOTS FOR SUNDAY:** our new parking lot has not completed yet; however, we are able to park during Sunday masses. Please be considerate when you park, give space for others to park as well; since the parking lines are not yet painted. We can also use parking space that is available in the back of the Catholic Charity. The gates will be opened early Sunday at 8:30am and close at 4:00pm.

**A BRIEF REPORT** on our expansion of parking project: Due to the cold weather, we are unable to complete the project. We still need to install the light poles and LED lights, parking paint, gates, and landscaping.

**CHRISTMAS GIFT to MY PARISH:** many parishioners have responded to this invitation to share Christmas gift to our parish. As a result, we have received: \$2,876.00. Thank you! This money will serve as a humble beginning for the 2018 parish project: the renovation of the house in the back of the church.



**CATHOLIC TRIVIA**

**A. Answers for last week's questions:**

1. In a dream, an angel tells Joseph to name his child Jesus, for it was prophesied that a virgin would give birth and call her son Emmanuel. What does Emmanuel mean? *C. God with us*
2. How much younger was Jesus than his cousin John the Baptist? *B. six months*

**B. This week's questions:**

1. Where did Jesus receive baptism? A. Galilee Sea. B. Michigan lake. C. Red Sea. D. Jordan River
2. From whom did he receive it? A. Prophet Simeon. B. Mary. C. John the Baptist. D. St. Joseph



**Sister Servants of the Holy Spirit:**  
If you want to be a sister servant of the Holy Spirit, please call 800-553-3321. Or Visit website: <http://www.worldsps.org/>

**MONTHLY BULLETIN:** we will no longer have weekly bulletin, but instead only monthly bulletin. Please keep your monthly bulletin for information throughout the month.



**HELP NEEDED:** we have brought supplies to create 10 small glass windows for 10 catechist classroom in Dozier House. This is a requirement for classroom. Please call parish office to let us know if you can help to install these glass windows.



**SVD DISTRICT MEETING:** Fr. Simon and Fr. Pio will be attending a SVD District meeting in Sikeston, MO from January 17-18. There will be no Noon masses on these days. Please keep us in your prayers.

**INTERIOR DEMOLISHMENT** of the house in the back of the church. Last week, we have received help from friends of parish to demolish the interior of the house. The donated cost for this demolition is \$5500.00. We thank you for such a beautiful and generous gift for the new year!



**DIOCESAN NEWS**

**SECOND COLLECTION** for the Church in Latin America is on Sunday January 28, 2018. Your generosity will help the faithful of Latin American and the Caribbean grow in faith through marriage and family life ministry, youth ministry, religious and seminary formation, and catechist, among others. Please be generous!



**MEN'S MORNING SPIRITUALITY** will be on

*Women's Morning of Spirituality*  
Saturday, February 10, 2018  
Catholic Church of the Incarnation  
360 Bray Station Road  
Collierville, TN 38017  
8:15 am - 1:30 pm  
Doors open at 7:15 am with Continental Breakfast  
Register at [womensmorning.com](http://womensmorning.com)

**IMPORTANT DATES FOR CATECHIST PROGRAM 2017-2018**  
**February 18:** Rite of Sending & Election (RCIA) (at the Cathedral)  
**March 4:** First Scrutiny (RCIA), during Mass  
**March 11:** Second Scrutiny (RCIA), during Mass  
**March 18:** Third Scrutiny (RCIA), during Mass  
**March 26-30:** Holy Week/ Spring break  
**March 31:** Easter Vigil: Rite of Christian Initiation at 7:30pm.  
**April 6-8:** Friar Fest Retreat: Confirmation & RCIC 12+ at Holy Rosary Church.



**Divine Word Missionary:** If you want to be a Divine Word Missionary, please call Fr. Adam MacDonald, SVD 847-644-8320 email: [adamsvd@yahoo.com](mailto:adamsvd@yahoo.com)

**Fr. Simon Hoang, SVD**



The mission statement of our parish says that we are "a community of diverse people committed to growing together into the fullness of the Body of Christ through active participation in the liturgy and deliberate discipleship. We seek to share Christ's love with those around us as we share Christ's mission of working for the reign of God on earth."

The cultural diversity of our parish is a beautiful gift in and of itself; however, it is not a blessing until we use it to enrich our life as a community of faith. Therefore, we must again recommit ourselves to grow together, not becoming a social club where as each member concerns only of his or her benefit; but rather to growing into the fullness of the Body of Christ where as all member concerns of each other spiritual wellbeing.

Through the celebration of the Eucharist, we share our sadness and joy. We seek unity in our diversity. We seek similarities in our differences. We seek consolations in times of our desolations. We seek acceptance and tolerance in times of divisions.

Therefore, our new year's resolution is to seek each other during this year 2018 by greeting each other at every Sunday mass, by learning each other name, by actively getting to know each other's concerns. As Christ Jesus actively searches for us, we are to seek one another in order to share Christ's love and mission. We can not grow into the fullness of the Body of Christ, if we are being strangers to each other.

March 10, 2018, one month after WMS, and at the same location. Please consider going.

**PARISH OFFERING ON DECEMBER, 2017 & JANUARY 2018**

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
<b>DEC. 23-25</b> GENERAL OFFERINGS:	\$6,251.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$1,257.00
TOTAL:	\$7,509.00
OVER/UNDER BUDGET:	+\$1,659.00
CHRISTMAS HOLY DAY OFFERINGS:	\$2,216.00
<b>DEC. 30-31</b> GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,686.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 830.00
TOTAL:	\$4,516.00
OVER/UNDER BUDGET:	-\$1,334.00

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

**LET US PRAY FOR THE SICK:**

Paula Miller, Kenneth Simmons, Georgia Fusco, Margarite Tansey, Polly Taylor, Josephine Bheathy, Ron Nance, Robert Holes, Mary Lynn Holes, Joyce West, Kim Morason, Susie Nguyen, Vien Nguyen, Nguyen Ngoc Phuong, Alice Adams, Anna Nga Bui, Hoang Kim Nguyen, Norma Greaber, Reggie Glatt, Lena Saluppo, Maria Nguyen, Rosa Maria Santos, Margaret Bruch, Mary Lu Johnson, Minh Nguyen, Truong Mong Thu, Phao Lo Tran Tan Tai.





## CALENDARIO LITÚRGICO PARROQUIAL

### Primer Viernes

- ◆ Viernes 5 de enero  
7:00 Misa & Adoración Eucarística

### Celebración del Nuevo Año Lunar Vietnamita

- ◆ Domingo, 11 de febrero, 2018  
10:00am - Misa en inglés/español  
12:00pm - Misa del Nuevo Año Lunar en vietnamita

Al terminar la misa tendremos comida y entretenimiento. Todos son bienvenidos a participar en esta celebración.

### Miércoles de Ceniza

- ◆ Miércoles, 14 de febrero, 2018  
12:00am - Misa en inglés  
7:00pm - Misa en español/vietnamita

## EVENTOS & NOTICIAS PARROQUIALES

### ESTACIONAMIENTO PARA EL DOMINGO:

nuestro nuevo estacionamiento aun no está terminado; sin embargo, durante estos días de Navidad ya está disponible. Sea considerado cuando se estacione, deje espacio para que otros se estacionen también; ya que las líneas del estacionamiento aun no han sido pintadas. También podemos usar el espacio de estacionamiento disponible en la parte posterior de Caridades Católicas.

### FECHAS IMPORTANTES DEL CATECISMO 2017-2018

- Febrero 18:** Rito de Envío y Elección (RICA)  
Durante la misa y en Catedral
- Marzo 4:** Primer escrutinio (RICA)  
Durante la misa
- Marzo 11:** Segundo escrutinio (RICA)  
Durante la misa
- Marzo 18:** Tercer escrutinio (RICA)  
Durante la misa
- Marzo 26-30:** Semana Santa/ vacaciones de primavera
- Marzo 31:** Vigilia Pascual: Rito de Iniciación Cristiana a las 7:30pm.
- Abril 6-8:** Retiro de Friar Fest : Confirmación & RCIC 12+ en la Iglesia Holy Rosary.

### TRIVIA CATÓLICA

#### A. Respuesta de la semana pasada:

1. En un sueño, el ángel le dijo a José que nombrara a su hijo Jesús, porque así se profetizó que una virgen daría a luz y llamaría a su hijo Emanuel. ¿Qué significa Emanuel?  
*C. Dios con nosotros*
2. ¿Por cuánto era Jesús menor que su primo Juan el Bautista? *B. seis meses*

#### Preguntas por esta semana:

1. ¿Donde recibió Jesús el bautismo? A. Galilee Sea. B. Michigan lake. C. Red Sea. D. Jordan River
2. ¿De quién lo recibió? A. Prophet Simeon. B. Mary. C. John the Baptist. D. St. Joseph.

### DETALLES AND CAKES

(bodas, quinceañeras, bautizos, presentaciones y más)

Paquetes especiales a precios económicos  
Alejandra 901-691-3271



**UN BREVE INFORME** sobre nuestro proyecto de la expansión del estacionamiento: Debido al clima, no se ha podido completar el proyecto. Todavía tenemos que instalar los postes de luz y luces LED, pintar las líneas, poner cancel, y la jardinería.

**OFRENDA DE NAVIDAD a MI PARROQUIA** muchos feligreses han respondido a esta invitación de compartir su ofrenda de Navidad a nuestra parroquia. Como resultado, hemos recibido: \$2,876.00. Este dinero servirá como un humilde comienzo para el proyecto parroquial del 2018: la renovación de la casa en la parte posterior de la iglesia.

**REUNIÓN DE DISTRITO SVD:** El P. Pio y el P. Simón asistirán a una reunión del distrito SVD en Sikeston, MO del 17 al 18 de enero. Por lo tanto, no habrá misas del mediodía en esos días. Por favor, manténgalos en sus oraciones.

**NECESITAMOS AYUDA:** hemos comprado el material para instalar 10 ventanas pequeñas de vidrio en las puertas de los salones para el catecismo en Dozier House. Este es un requisito de la diócesis para los salones. Por favor llame a la oficina parroquial para dejarnos saber si usted nos puede ayudar a instalar estas ventanas.

**CLASES DEL CATECISMO** se reanudarán el domingo 14 de enero. Por favor, recuerden seguir asistiendo a la misa dominical y días de precepto aunque no haya clases de catecismo.

**PASEO: STEUBENVILLE ATLANTA** – Todos los estudiantes de High School están invitados a un paseo/peregrinaje del 6 al 10 de julio, 2018. El costo es de \$250.00 y se deberá dar un anticipo de \$50.00 para enero. El paseo incluye: transporte, entradas al encuentro juvenil Steubenville en Atlanta, cinco comidas, cuatro no-



ches en un hotel y un boleto de admisión para Six Flags. Los estudiantes deberán llevar dinero para su propia comida del domingo al martes. *[Se planea recaudar fondos para quienes no puedan pagar el monto total del viaje]. Para inscribirse o para mayores informes ponerse en contacto con José Magaña al 901.297.6709 o jmagana@memphis.edu.*

**LOS SOBRES PARA LA OFRENDA DEL 2018** están listos para ser recogidos en la entrada. Por favor, asegúrese de que su nombre y número de sobre sea el correcto. Si no encuentra el suyo, por favor contacte a nuestra oficina parroquial. Gracias por su apoyo.

### NOTICIAS DE LA DIÓCESIS

**SEGUNDA COLECTA** para la Iglesia en América Latina será el domingo 28 de enero del 2018.



Si estas buscando vestido para novia o quinceañera ven a:  
**GLORIA'S BRIDAL & FORMAL**  
3092 Poplar Ave. Memphis, TN 38111  
(a 3.5 millas del Sagrado Corazón)  
Tracy: 901-767-1500

### P. Simon Hoang, SVD



La misión de nuestra parroquia dice que somos “una comunidad de diversas personas comprometidas a crecer juntos en la plenitud del Cuerpo de Cristo a través de la participación activa en la liturgia y el discipulado deliberado. Buscamos compartir el amor de Cristo con los que nos rodean mientras compartimos la misión de Cristo de trabajar para el reino de Dios en la tierra.”

La diversidad cultural de nuestra parroquia es un hermoso regalo en sí mismo; sin embargo, no es una bendición hasta que la usamos para enriquecer nuestra vida como comunidad de fe. Por lo tanto, debemos volver a comprometernos nuevamente a crecer juntos, no convertirse en un club social donde cada miembro solo busca su propio beneficio, sino más bien a crecer en la plenitud del Cuerpo de Cristo donde todos los miembros se preocupen mutuamente por el bienestar espiritual.

A través de la celebración de la Eucaristía, compartimos nuestra tristeza y alegría. Buscamos la unidad en nuestra diversidad. Buscamos similitudes en nuestras diferencias. Buscamos el consuelo en tiempos de desolación. Buscamos la aceptación y tolerancia en nuestra diversidad cultural.

Por lo tanto, la resolución de nuestro año nuevo 2018 es buscarnos uno al otro, saludando a los demás en cada misa dominical, aprenderse el nombre del otro, y activamente conocer las preocupaciones de cada uno. Como Cristo Jesús nos busca activamente, debemos buscarnos unos a otros para compartir el amor y la misión de Cristo. No podemos crecer en la plenitud del Cuerpo de Cristo, si nos vemos como extraños el uno al otro.

Su generosidad ayudara a los fieles de América Latina y el Caribe a crecer en la fe a través del matrimonio y el ministerio de vida familiar, el ministerio juvenil, la formación religiosa y de seminaristas, el catecismo, entre otros.

**MAÑANA DE ESPIRITUALIDAD PARA MUJERES** será el sábado, 10 de febrero, 2018 en la Iglesia de la Encarnación de 8:15am a 1:30pm. Registrarse en womensmorning.com.

**MAÑANA DE ESPIRITUALIDAD PARA HOMBRES** será el sábado, 10 de Marzo, 2018 en la Iglesia de la Encarnación de 8:15am a 1:30pm

### OFRENDAS A LA PARROQUIA DE DICIEMBRE 2017

CANTIDAD NECESARIA PARA EL PRESUPUESTO SEMANAL:	\$5,850.00
OFRENDA GENERAL DEC. 23-25 :	\$6,251.00
OFRENDA PARA EL MANTENIMIENTO:	\$1,257.00
TOTAL:	\$7,509.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	+\$1,659.00
OFRENDA DE NAVIDAD	\$ 2,216.00
OFRENDA GENERAL DEC. 30-31 :	\$3,686.00
OFRENDA PARA EL MANTENIMIENTO:	\$830.00
TOTAL:	\$4,516.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$1,334.00

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

**Fr. Simon Hoang, SVD**



Trong linh đạo hoạt động của gx chúng ta có ghi "Giáo xứ Thánh Tâm là một cộng đoàn đa văn hóa, cùng nhau phát triển trong sự hiệp nhất với Thánh Thể Chúa qua sự tham gia tích cực trong phụng vụ và trở nên môn đệ Người. Chúng ta tìm đến để chia sẻ tình yêu của Đức Kitô với những người xung quanh, như là chúng ta chia sẻ sứ mệnh ấy của Thiên Chúa trên trần gian này"

Sự đa văn hóa trong giáo xứ là một món quà đẹp Thiên Chúa ban tặng cho chúng ta. Điều đó sẽ là phước lành khi chúng ta dùng nó để làm phong phú thêm cuộc sống mình. Do đó, chúng ta phải cam kết lẫn nhau để cùng nhau phát triển, chứ đừng nên trở thành một hội đoàn riêng lẻ khi mỗi thành viên chỉ lo cho lợi ích riêng mình. Hãy cùng nhau phát triển trong sự hiệp nhất với Thánh Thể Chúa - nơi mà mỗi người luôn dành tình thương và sự quan tâm lẫn nhau.

Thông qua việc cử hành Thánh Thể, chúng ta chia sẻ nỗi buồn và niềm vui. Chúng ta hãy tìm kiếm sự thống nhất trong sự đa dạng, điểm tương đồng trong vô số khác biệt, niềm an ủi trong những lúc nguy nan, và hãy chấp nhận và khoan dung trong nền văn hóa đa dạng này.

Do đó, trong năm mới 2018 này, chúng ta hãy tìm kiếm nhau, bằng cách chào hỏi nhau mỗi ngày Chúa Nhật, học biết tên nhau, tìm hiểu mối quan tâm của nhau. Như Chúa Giêsu Kitô tích cực tìm kiếm chúng ta, chúng ta hãy tìm kiếm nhau để cùng nhau chia sẻ tình yêu và sứ mệnh của Chúa Kitô. Chúng ta không thể tiến triển trong sự hiệp nhất với Thánh Thể Chúa, nếu chúng ta đều là những người xa lạ với nhau.

**LỊCH PHỤNG VỤ GIÁO XỨ**

Tết Nguyên Đán

- ◆ Chúa Nhật 11 tháng 2, 2018  
10:00am - Thánh Lễ TBN/Anh ngữ  
12noon - Thánh Lễ Tạ Ơn Việt ngữ  
Theo sau thánh lễ là Tiệc và Văn Nghệ mừng Xuân Mậu Tuất

Thứ Tư Lễ Tro

- ◆ Thứ Tư ngày 14 tháng 2, 2018  
12noon - Thánh lễ Anh ngữ  
7:00pm - Thánh lễ TBN & Việt ngữ

Xưng tội mùa Chay

- ◆ 7:00pm-9:00pm các ngày thứ Sáu
- ◆ Thứ Sáu ngày 23/2 dành cho Thêm Sức I
- ◆ Thứ Sáu ngày 9/3 dành cho Thêm Sức II

Tình tâm Mùa Chay

- ◆ 7:00pm - 10:00pm Thứ Năm (1/3) & thứ Sáu (2/3) bằng Việt ngữ
- ◆ 10:00am - 4:00pm thứ Bảy (3/3) TBN

**PHƯƠNG LONG - Vietnamese & Chinese Restaurant**



**Open Monday - Sunday**  
**10:30 AM - 9:00PM**  
306 N. Cleveland St,  
Memphis TN 38104  
**(901)552-5652 or (901)433-9769**

**TIN GIÁO XỨ THÁNH TÂM**

**TỜ THÔNG TIN HÀNG THÁNG:** Giáo xứ tạm thời sẽ không có tờ Thông Tin hàng tuần nữa, thay vào đó là tờ Thông Tin hàng tháng. Xin ACE giữ tờ thông tin này cho các tin tức trong suốt tháng. Để biết thêm nhiều thông tin khác về các sinh hoạt GX xin ACE tham khảo trang mạng của Giáo Xứ.

**ĐẬU XE MỖI CHÚA NHẬT** dự án bãi đậu xe của gx chúng ta tuy chưa hoàn thành, nhưng chúng ta vẫn đậu xe được vào mỗi ngày CN. Do vạch kẻ ranh giới chưa được vẽ, xin quý vị giữ khoảng cách cần thiết khi đậu xe. Hơn nữa, chúng ta vẫn có thể đậu xe ở phía sau hội từ thiện Catholic Charity of West Tennessee (đổi điện nhà thờ). Công sẽ mở vào buổi sáng lúc 8:30 và đóng lúc 4pm.

**DỌN PHÁ PHẦN TRONG** của ngôi nhà sau nhà thờ. Trong tuần rồi, một số bạn bè của giáo xứ Thánh Tâm đã giúp đập phá và thu dọn phần trong của ngôi nhà, để có thể tu bổ trong tương lai. Chúng ta cảm ơn món quà quý giá đầu năm nay. Trị giá công việc là \$5,500.00. Chúng ta cảm ơn mạnh thường quân đã yêu thương giúp đỡ giáo xứ.

**GIÁO XỨ CẦN NGƯỜI:** Một người giúp việc Văn Phòng giáo xứ hai ngày một tuần. Khả năng tiếng Việt khá và biết dùng máy vi tính. Một người giúp dọn vệ sinh nhà thờ hai ngày một tuần. Mọi chi tiết xin liên lạc trực tiếp Cha Xứ hay gọi văn phòng giáo xứ.

**CHRISTMAS GIFT to MY PARISH:** giáo xứ nhận được quà Giáng sinh tổng cộng là \$2,876.00. Cảm ơn những món quà mà ACE dành cho gx, như là một bắt đầu khiêm tốn cho công trình năm 2018.

**VẤN ĐỀ VỀ NGƯỜI VÔ GIA CƯ** nhiều người lo lắng vấn đề người vô gia cư xung quanh gx chúng ta, đặc biệt vào mùa đông này. Xin biết rằng làm việc thiện nguyện trong tinh thần giáng sinh là cần thiết, nhưng xin quý OBACE cẩn thận vì có thể nhiều chuyện không hay xảy ra. Xin thông báo cho gx biết ngay lập tức nếu quý vị gặp phải tình huống khó xử khi gặp những người vô gia cư.

**TIN GIÁO PHẬN MEMPHIS**

**QUÊN TIỀN LẦN HAI** cho giáo hội Châu Mỹ Latin. Các giáo hội công giáo ở Châu Mỹ Latin còn nghèo và cần sự giúp đỡ cho các chương

**NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG DÀNH CHO CÁC LỚP GIÁO LÝ KHÓA 2017-2018**

- 18 tháng 2** - Nghi thức sai đi (RCIA) (tại nhà thờ chánh tòa)
- 4 tháng 3** - Nghi thức Thống Hối I cho Dự Tông (Trong thánh lễ)
- 11 tháng 3** - Nghi thức Thống Hối II cho Dự Tông (Trong thánh lễ)
- 18 tháng 3** - Nghi thức Thống Hối III cho Dự Tông (Trong thánh lễ)

- 26-30 tháng 3** - Tuần thánh/ Nghi xuân
- 31 tháng 3** - vọng Phục Sinh - nghi thức công giáo cho lớp dự tông.
- 6-8 tháng 4** - Tình tâm cho các em lớp thêm sức và dự tông trên 12 tuổi tại gx. Holy Rosary

trình giáo lý và đào tạo. Xin ACE quảng đại giúp đỡ. Chúa Nhật 28/1/2018 gx chúng ta có quyền tiền lần hai cho việc truyền giáo ở



Châu Mỹ Latin. Xin ACE quảng đại giúp đỡ.

**WOMEN & MEN'S MORNING SPIRITUALITY:** Trong khi Tình Tâm cho phái Nữ giáo phận Memphis vào ngày thứ Bảy 10 tháng 2, thì tình tâm giáo phận dành cho Nam giới là ngày thứ Bảy 10 tháng 3, tại cùng địa điểm dưới đây. Xin OB&ACE thu xếp để tham dự. Đây là những cơ hội rất tốt để chúng ta giao lưu với các giáo xứ trong giáo phận, đồng thời cũng là cơ hội chúng ta chia sẻ đức tin với họ.

*Women's Morning of Spirituality*  
Saturday, February 10, 2018  
Catholic Church of the Incarnation  
360 Bray Station Road  
Collierville, TN 38017  
8:15 am - 1:30 pm  
Doors open at 7:15 am with Continental Breakfast  
Register at [womensmorning.com](http://womensmorning.com)

KEYNOTE SPEAKER: *Madita Delina-Aust*  
WITNESS SPEAKER: *Bloss Brinkman*

**TÀI CHÁNH THÁNG 12/2017 - 1/2018**

Ngân quỹ cần thiết hàng tuần:	\$5,850.00
<b>Tuần 23-24/12:</b>	\$6,251.00
Bảo trì:	\$1,257.00
<b>TỔNG THU:</b>	\$7,509.00
Số tiền trên/dưới ngân quỹ:	+\$1,659.00
Ngày Giáng Sinh	\$2,216.00
<b>Tuần 30-31/12</b>	\$3686.00
Bảo trì:	\$830.00
<b>TỔNG THU:</b>	\$4,516.00
Trên/dưới ngân quỹ	-\$1,334.00

Chân thành cảm ơn quý vị!

**ĐÓ VUI GIÁO LÝ**

- A. Đáp án cho câu hỏi tuần trước**
1. Trong giấc mơ, thiên thần bảo Giuse đặt tên cho con trẻ là Giêsu, và mệnh tiên tri phán xưa rằng này trình nữ sẽ hạ sinh con trai và gọi tên con trẻ là Emmanuel. Emmanuel nghĩa là gì?  
C. Thiên Chúa ở cùng chúng ta
  2. Chúa Giêsu trẻ hơn anh họ mình là thánh Gioan Tẩy Giã (John the Baptist) bao nhiêu tuổi?  
B. sáu tháng

**B. Câu hỏi tuần này:**

1. Chúa Giê su chịu bí tích Rửa Tội ở đâu?  
A. Hồ Galilea B. Hồ Michigan  
C. Biển Đỏ D. Sông Jordano
1. Ai là người rửa tội cho Ngài?  
A. Tiên Tri Simeon B. Đức Mẹ  
C. Thánh Gioan Tiên hô D. Thánh Giuse

**QUALITY INSURANCE AGENCY**

*Bảo hiểm: Xe, Nhà, Thương Mại, Nhân Thọ và Sức Khỏe.* Chúng tôi làm việc với nhiều công ty, xin liên lạc để tham khảo giá cả  
**Anh DOE (THINH) NGUYỄN**  
901-289-0988 hoặc [dnguyenins@gmail.com](mailto:dnguyenins@gmail.com)